

**ÜBER DIE
METAPHER DES
WACHSTUMS**
ON THE
METAPHOR OF
GROWTH

Kunstverein Hannover
16. April—26. Juni 2011

Kunsthaus Baselland
20. Mai—10. Juli 2011

Frankfurter Kunstverein
27. Mai—31. Juli 2011

**MARISA ARGENTATO &
PASQUALE PENNACCHIO
BANKLEER
MICHEL BLAZY
MAX BOTTINI
MARK BOULOS
PETER BUGGENHOUT
ARMIN CHODZINSKI
DIRK FLEISCHMANN
SYLVIE FLEURY
ULRICH GEBERT
TUE GREENFORT
KARL HANS JANKE
SAN KELLER
MINDPIRATES
SEBASTIAN MUNDWILER
DAN PETERMAN
THOMAS RENTMEISTER
REYNOLD REYNOLDS
ROBOT (JOHN MILLER,
TAKUJI KOGO) / AURA ROSENBERG
MIKA ROTTENBERG
JULIKA RUDELIUS
FRANCK SCURTI
ENE-LIIS SEMPER
GERDA STEINER &
JÖRG LENZLINGER
SUPERFLEX
RACHEL SUSSMAN
LOIS WEINBERGER
ANDREAS ZYBACH**

INHALT CONTENT

GRUSSWORT CATALOGUE GREETINGS 6

Hortensia Völckers, Alexander Farenholtz

ÜBER DIE METAPHER DES WACHSTUMS — ON THE METAPHOR OF GROWTH 10

René Zechlin, Sabine Schaschl, Holger Kube Ventura

WACHSTUM ÜBER ALLES — DIE KARRIERE EINER METAPHER GROWTH ABOVE ALL — THE CAREER OF A METAPHOR 16

Prof. Bernhard H. F. Taureck

A—F 29

<i>Marisa Argentato & Pasquale Pennacchio</i>	30
<i>Bankleer</i>	34
<i>Michel Blazy</i>	36
<i>Max Bottini</i>	38
<i>Mark Boulos</i>	40
<i>Peter Buggenhout</i>	42
<i>Armin Chodzinski</i>	46
<i>Dirk Fleischmann</i>	48
<i>Sylvie Fleury</i>	50

WACHSTUM, WACHSTUM — ZERSTÖRUNG UND MANGEL HINTERGRÜNDIGES ZUM VERHÄLTNIS VON NATUR UND KAPITAL GROWTH, GROWTH— DESTRUCTION AND SCARCITY BACKGROUND INFORMATION ON THE RELATIONSHIP BETWEEN NATURE AND CAPITAL 52

Athanasios Karathanassis

G—P **65**

Ulrich Gebert	66
Tue Greenfort	68
Karl Hans Janke	72
San Keller	76
Mindpirates	78
Sebastian Mundwiler	80
Dan Peterman	82

DER WACHSTUMSZWANG **THE GROWTH IMPERATIVE** **84**

Hans Christoph Binswanger

R—Z **89**

Thomas Rentmeister	90
Reynold Reynolds	94
Robot (John Miller, Takuji Kogo) / Aura Rosenberg	98
Mika Rottenberg	100
Julika Rudelius	104
Franck Scurti	106
Ene-Liis Semper	108
Gerda Steiner & Jörg Lenzlinger	110
Superflex	114
Rachel Sussman	116
Lois Weinberger	120
Andreas Zybach	122

IMPRESSUM **COLOPHON** **126**

IMPRESSUM COLOPHON

Diese Publikation erscheint anlässlich
der Ausstellung /
This catalogue is published on the
occasion of the exhibition

ÜBER DIE METAPHER DES WACHSTUMS ON THE METAPHOR OF GROWTH

Kunstverein Hannover
16. April—26. Juni 2011

Kunsthhaus Baselland
20. Mai—10. Juli 2011

Frankfurter Kunstverein
27. Mai—31. Juli 2011



Kunstverein Hannover
Sophienstraße 2
D-30159 Hannover
Telefon: 0049 (0) 511 16 99 278-0
Fax 0049 (0) 511 16 99 278-278
mail@kunstverein-hannover.de
www.kunstverein-hannover.de



Kunsthhaus Baselland
St. Jakob-Strasse 170
CH-4132 Muttenz/Basel
Fon 0041 (0) 61 312 83 88
Fax 0041 (0) 61 312 83 89
office@kunsthhausbaselland.ch
www.kunsthhausbaselland.ch

FRANKFURTER KUNSTVEREIN

Frankfurter Kunstverein
Steinernes Haus am Römerberg
Markt 44
D-60311 Frankfurt am Main
Telefon: 0049 (0) 69 219 314-0
Fax 0049 (0) 69 219 314-11
post@fkv.de
www.fkv.de

gefördert durch die



funded by the German Federal
Cultural Foundation

Kunstverein Hannover

Vorstand / Board:

Ellen Lorenz,
Jörg Maaß,
Rainer Terliesner,
Gerlinde Harig

Direktor / Director:

René Zechlin

Kurator / Curator:

Ute Stuffer

Assistenz und Koordination /

Assistance and coordination:

Angela Lautenbach

Art Handling und Finanzen /

Art handling and accountancy:

Marina Neufang

Technik / Technical department:

Rolf Risse

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit /

Public relations:

Catharina Rahlff-Mackeprang

Mit großzügiger Unterstützung /

With generous support

§ Niedersächsische
Sparkassenstiftung

§ Sparkasse
Hannover

und / and Freundeskreis des
Kunstvereins Hannover

Der Kunstverein wird vom Kulturbüro
der Landeshauptstadt Hannover
institutionell gefördert. / The Kunst-
verein Hannover is sponsored
by the Cultural Department of the
Landeshauptstadt Hannover.



Kunsthhaus Baselland

Direktorin und Kuratorin /

Director and curator:

Sabine Schaschl

Assistenz / Assistant:

Margrit Schmid

Finanzen / Accountancy:

René Meyer

Technik / Technical department:

Pia Gisler,

Daniel Jud,

Peter Wenger

Vorstand / Board:

Manuela Eichenberger,

Dr. Hanspeter Schweizer,

Jan Bangert,

René Meyer,

Martin Erny,

Serge Hasenböhler,

Dieter Bopp

Das Kunsthhaus Baselland wird
unterstützt von / Kunsthhaus Baselland is
supported by



MIGROS
kulturprozent



STANLEY THOMAS
JOHNSON STIFTUNG

kulturstiftung
des kantons thurgau



Frankfurter Kunstverein

Direktor und Kurator /

Director and curator:

Dr. Holger Kube Ventura

Art Handling und Finanzen /

Art handling and accountancy:

Lilian Engelmann

Assistenz / Assistant:

Stefanie Spiegelhalter

Sekretariat / Secretarial office:

Gabriele Dagher

Technik / Technical department:

Frein Jäger

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit /
Public relations:

Julia Wittwer

Vorstand / Board:

Barbara Bernouilly,

Dr. Helga Budde,

Elisabeth Haindl,

Dagmar Hesse-Kreindler,

Philipp v. Ilberg,

Michael Loulakis,

Cornelia-Katrin v. Plotnitz,

Luminita Sabau,

Prof. Dr. Felix Semmelroth,

Dr. Andreas Westhoff

Der Kunstverein wird vom Kulturamt
der Stadt Frankfurt am Main institu-
tionell gefördert. / The Kunstverein is
sponsored by the Cultural Department
of Frankfurt am Main.

 KULTURAMT
STADT FRANKFURT AM MAIN

Bibliografische Information der
Deutschen Nationalbibliothek:
Die Deutsche Nationalbibliothek
verzeichnet diese Publikation in der
Deutschen Nationalbibliografie;
detaillierte bibliografische Daten sind
im Internet über <http://dnb.d-nb.de>
abrufbar.

Bibliographic information published
by the Deutsche Nationalbibliothek:
The Deutsche Nationalbibliothek
lists this publication in the Deutsche
Nationalbibliografie; detailed
bibliographic data are available in the
Internet at <http://dnb.d-nb.de>



Ein Unternehmen der Christoph Merian Stiftung

© 2011 Kunstverein Hannover,
Kunsthaus Baselland,
Frankfurter Kunstverein,
Christoph Merian Verlag

© 2011 Texte / Texts:

Autoren / Authors

© 2011 Werke / Works:

Künstler / Artists

Herausgeber / Editors:

René Zechlin,

Sabine Schaschl,

Dr. Holger Kube Ventura

Redaktion / Editing:

René Zechlin, Angela Lautenbach,
Hannover

Übersetzung ins Englische /

Translation into English:

George Frederick Takis, Berlin;

Karl Hoffmann, Berlin

Gestaltung / Graphic design:

Sven Michel, Berlin

Lithos / Lithography:

Hausstaetter Herstellung, Berlin

Druck / Printing:

Medialis Offsetdruck GmbH, Berlin

Bindung / Binding:

Buchbinderei Helm, Berlin

Schriften / Typeface:

Quadrat OT, Eagle CG

Papier / Paper:

Innenteil:

Munken Print White 1,5, 115 g/m²

Cover:

Buchhandelsausgabe / Trade edition
(Hardcover):

Surbalin glatt

Museumsausgabe / Museum edition
(Softcover):

Munken Print White 1,5, 300 g/m²

Buchhandelsausgabe / Trade edition
ISBN 978-3-85616-534-5

www.merianverlag.ch